

The Journal of the Canadian Linguistic Association

Revue de l'Association Canadienne de Linguistique

Volume 4, Number 2

• IVe année, Numéro 2

CONTENTS / SOMMAIRE

	Page
SUMMER SCHOOL OF LINGUISTICS, 1959	54
Secretary-Treasurer's Report, 1957-58	55
V A R I A	59
A propos du mot "Cageux" (A. Vachon)	60
P. D. Drysdale, W. F. Mackey, M. H. Scargill & J.-P. Vinay, Pitch and Stress as Phonemes : Analysis or Synthesis ?	61
E. A. Seary, The French Element in Newfoundland Place Names	63
D. E. Hamilton, Notes on Montreal English	70
J.-P. Vinay, Documents pour l'étude du français d'Europe	80
REVIEWS / COMPTES RENDUS CRITIQUES :	
Haugen, E., Bilingualism in the Americas (W. F. Mackey)	
♦ Atwood, E. B., A Survey of Verb Forms in the Eastern United States (Virginia McDavid) ♦ Hill, A. A., Introduction to Linguis- tic Structures (W. A. C. H. Dobson) ♦ Stevik, E. W., Helping People Learn English (W. Lehn) ♦ Richer, E., La Glossématique (J.-P. Vinay) ♦ Tlalocan, an Announcement	94
J. Spekkens, La linguistique au Congrès de l'ACFAS	103
LINGUISTICA CANADIANA 1958	105
Symboles phonétiques / Phonetic Symbols, 1958	110
DICTIONARY OF CANADIAN ENGLISH	111

FALL

1958



AUTOMNE

1958



CANADIAN LINGUISTIC ASSOCIATION
ASSOCIATION CANADIENNE DE LINGUISTIQUE

OFFICERS AND COMMITTEES FOR / BUREAU ET COMITÉS POUR

1 9 5 8 - 6 0

Past President / *Président sortant* : G. Dulong (Laval)

President / *Président* : J. B. Rudnyckyj (Manitoba)

Vice-President / *Vice-Président* : E. R. Seary (Memorial)

Secretary-Treasurer / *Secrétaire-Trésorier* : W. S. Avis (R. M. C.)

Members of the Executive / *Membres du Conseil* : R. J. Baker (U. B. C.),
W. F. Mackey (Laval), A. M. Rigault (McGill), R. H. Robinson
(Toronto).

Editor of the Journal / *Rédacteur en chef de la Revue* : J.-P. Vinay
(Montréal)

Associate Editors / *Rédacteurs adjoints* : M. H. Scargill (Alberta), J. St.
Clair-Sobell (U. B. C.), R. Valin (Laval), R. W. Jeanes (Toronto)

* * *

¶ *The Canadian Linguistic Association* publishes a bi-annual *Journal*, the first issue of which appeared in October, 1954. Dues for Personal and Library Membership in the Association, which include subscription to the *Journal*, are \$2.00 a year, beginning June 1st. Cheques should be made payable to Dr. W. S. Avis, Secretary-Treasurer, and addressed to the Royal Military College, Kingston, Canada. Manuscripts in English and French should be sent to Prof. J.-P. Vinay, Section de Linguistique, Université de Montréal, C.P. 6128, Montréal, Canada.

¶ *L'Association canadienne de linguistique* publie deux fois par an une *Revue*, dont le premier numéro est daté d'octobre 1954. La cotisation, qui comprend l'abonnement à la *Revue*, est de \$2.00 par an, pour les membres de l'Association comme pour les bibliothèques. Le renouvellement des cotisations se fait le 1er juin. Libeller les chèques au nom de Dr. W. S. Avis, Secrétaire-Trésorier, Royal Military College, Kingston, Canada. Les manuscrits (en français ou en anglais) doivent être adressés à J.-P. Vinay, Section de Linguistique, Université de Montréal, C. P. 6128, Montréal, P.Q. Canada.

* Back numbers (when available) and single numbers of the *Journal*: \$1.00. The views expressed in articles signed by contributors are not necessarily those of the Editorial Board.

* Numéros parus et numéros séparés (dans la mesure des disponibilités): \$1.00. La rédaction n'est responsable que des articles signés par elle.

Copyright 1958 by the Canadian Linguistic Association

Printed in Canada
Imprimerie L'Eclaireur Ltée,
Beauceville, P. Q.

The Journal of the Canadian Linguistic Association

Revue de l'Association Canadienne de Linguistique

Volume 4, Number 2 FALL / AUTOMNE 1958 IV^e année, Numéro 2

Editor / *Rédacteur en chef*: J.-P. Vinay

Associate Editors / *Rédacteurs adjoints*: M. H. Scargill (*Varia* Editor),
J. St. Clair-Sobell, R. Valin, R. W. Jeanes (*Review Editor*)

Secretary-Treasurer / *Secrétaire-Trésorier*: W. S. Avis, RMC, Kingston.

CONTENTS / SOMMAIRE

	Page
SUMMER SCHOOL OF LINGUISTICS, Edmonton 1959	54
¶ The Canadian Linguistic Association: Secretary-Treasurer's Report for 1957-58; Report on the Annual Meeting (Ed- monton, 1958)	55
V A R I A	59
A propos du mot "Cageux" (A. Vachon)	60
P. D. Drysdale, W. F. Mackey, M. H. Scargill & J.-P. Vinay, Pitch and Stress as Phonemes: Analysis or Synthesis?	61
E. A. Seary, The French Element in Newfoundland Place Names	63
D. E. Hamilton, Notes on Montreal English	70
J.-P. Vinay, Documents pour l'étude du français d'Europe	80
REVIEWS / COMPTES RENDUS CRITIQUES:	
Haugen, Einar, <i>Bilingualism in the Americas: A Bibliography & Research Guide</i> (W. F. Mackey)	94
Atwood, E. B., <i>A Survey of Verb Forms in the Eastern United States</i> (Virginia McDavid)	98
Hill, A. A., <i>Introduction to Linguistic Structures</i> (W. A. C. H. Dobson)	99
Stevick, E. W., <i>Helping People Learn English: A Manual for Teachers of English as a Second Language</i> (W. Lehn) ..	100
Richer, E., s.j., <i>La Glossématique ou le Triomphe de la forme lin- guistique</i> (J.-P. Vinay)	101
Tlalocan; an Announcement	102
J. Spekkens, <i>La linguistique au Congrès de l'ACFAS</i>	103
LINGUISTICA CANADIANA 1958	105
Symboles phonétiques / Phonetic Symbols, 2	110